

RONDA



Startech Chronograph 3540.D

RONDA presents the first-ever Swiss Made quartz chronograph with counters at the 6-9-12 o'clock positions. Once again, RONDA's innovation will permit the development of new watch models that move away from the usual "classic" look. What is particularly striking about this new 10½ x 11½'' chronograph is its ability to be used for elegant ladies' watches, contemporary-style rectangular cases and men's models alike: the opposing counters, being 7.50 mm from the centre, offer ample scope for watch dial designs. The second innovation in RONDA's 3500 Series that was newly launched in 2011 is the two-eye 3520.D chronograph. It has its counters at the 6-12 o'clock positions, and features a dual 30-minute and 12-hour counter.

Description Chronograph with date
Swiss Made quartz movement
Movement size 10½ x 11½''
Gold-plated, 5 jewels
Diameter 23.90 x 25.60 mm / height 4.90 mm

Three-eye chronograph with 6-9-12 positions
Center stop second
1/10 seconds up to 30 minutes
30-minute counter / 10-hour counter
ADD and SPLIT functions
Date / small second

RONDA



Startech Chronograph 3540.D

RONDA présente le tout premier chronographe à quartz Swiss Made pourvu des compteurs à disposition 6-9-12 h, permettant de créer des modèles au design original plutôt que des montres classiques habituelles. La particularité de ce mouvement de dimension 10½ x 11½''' est qu'il se destine aussi bien à d'élégantes montres pour femmes qu'à des modèles pour hommes ou à des boîtiers rectangulaires contemporains. Ses compteurs juxtaposés sont à 7,50 mm du centre, ce qui laisse une grande marge de manœuvre pour la conception du cadran. La seconde nouveauté de la série 3500 lancée en 2011 est le chronographe à 2 yeux 3520.D. Ses compteurs sont positionnés à 6h et 12h et son double-compteur peut totaliser 30 minutes et 12 heures.

Description Chronographe avec date
Mouvement à quartz Swiss Made
Dimension 10½ x 11½ '''
Plaqué or, 5 rubis
Diamètre 23,90 x 25,60 mm / Hauteur 4,90 mm

Chronographe à 3 yeux avec positions 6-9-12
Stop seconde au centre
1/10 secondes jusqu'à 30 minutes
Compteurs 30 minutes / 10 heures
Fonctions ADD et SPLIT
Date / petite seconde

RONDA



Startech Chronograph 3540.D

RONDA präsentiert den allerersten Swiss Made Quarz Chronographen, der seine Zähler bei 6-9-12 Uhr angeordnet hat. Damit lassen sich einmal mehr anstelle des gewohnten klassischen Looks Modelle mit einem neuartigen Aussehen entwerfen. Das Besondere an diesem Werk der Grösse $10\frac{1}{2} \times 11\frac{1}{2}$ mm: Es ist sowohl für elegante Damenuhren, moderne Formgehäuse oder Herrenmodelle geeignet, denn die einander gegenüberliegenden Zähler sind 7.50 mm vom Zentrum entfernt, was viel Spielraum für die Zifferblattgestaltung zulässt. Zweiter Neuling der 2011 lancierten 3500-Serie ist der 2-Augen Chronograph 3520.D. Er hat seine Zähler an den Positionen 6-12 angeordnet und misst mittels Doppelzähler 30 Minuten und 12 Stunden.

Beschreibung Chronograph mit Datum
Quarzwerk Swiss Made
Werkmass $10\frac{1}{2} \times 11\frac{1}{2}$ mm
Vergoldet, 5 Steine
Durchmesser 23.90 x 25.60 mm / Höhe 4.90 mm

3-Augen-Chronograph mit Positionen 6-9-12
Zentrum-Stoppsekunde
1/10 Sekunden bis 30 Minuten
30 Minuten-Zähler / 10 Stunden-Zähler
ADD und SPLIT Funktionen
Datum / kleine Sekunde

RONDA



Startech Chronograph 3540.D

Per la prima volta, RONDA presenta un calibro cronografo al quarzo Swiss Made provvisto di tre contatori disposti a ore 6, 9 e 12, grazie ai quali è possibile discostarsi dagli orologi tradizionali per creare modelli con un design originale. La caratteristica di questo movimento, di dimensioni $10'' \frac{1}{2} \times 11'' \frac{1}{2}$, è proprio la sua versatilità. Si addice, infatti, agli eleganti orologi per signora, alle moderne casse rettangolari e ai modelli per uomo. I suoi contatori posti l'uno accanto all'altro si trovano a 7,50 mm dal centro e lasciano, in questo modo, ampio margine di manovra alla progettazione del quadrante. La seconda novità della serie 3500 lanciata nel 2011 è il calibro cronografo a 2 contatori 3520.D. Questi ultimi sono posizionati a ore 6 e a ore 12 e il contatore doppio è in grado di totalizzare 30 minuti e 12 ore.

Descrizione	<p>Cronografo con datario Movimento al quarzo Swiss Made Dimensioni $10'' \frac{1}{2} \times 11'' \frac{1}{2}$ Placcato oro, 5 rubini Diametro 23,90 x 25,60 mm / Spessore 4,90 mm</p> <p>Cronografo a 3 contatori posti a ore 6, 9 e 12 Stop dei secondi al centro Da 1/10 di secondo a 30 minuti Contatori 30 minuti / 10 ore Funzioni ADD e SPLIT Data / piccoli secondi</p>
-------------	---

RONDA



Startech Chronograph 3540.D

RONDA presenta el primer cronógrafo de cuarzo Swiss Made provisto de tres contadores situados a las 6-9-12 h que permite crear más bien modelos de original diseño antes que los clásicos relojes habituales. La particularidad de este movimiento de dimensiones $10\frac{1}{2} \times 11\frac{1}{2}$ ''' es que está destinado tanto a elegantes relojes femeninos como a modelos masculinos y a cajas rectangulares contemporáneas. Sus contadores yuxtapuestos están situados a 7,50 mm del centro, lo cual deja un gran margen de maniobra para la concepción de la esfera. La segunda novedad de la serie 3500 lanzada en 2011 es el cronógrafo de 2 ojos 3520.D. Sus contadores están situados a las 6h y 12h y su doble contador puede contabilizar 30 minutos y 12 horas.

Descripción Cronógrafo con fecha
 Movimiento de cuarzo Swiss Made
 Dimensiones $10\frac{1}{2} \times 11\frac{1}{2}$ '''
 Chapado oro, 5 rubíes
 Diámetro 23,90 x 25,60 mm / Altura 4,90 mm

Cronógrafo de 3 ojos con posición 6-9-12
 Bloqueo de los segundos centrales
 1/10 segundos hasta 30 minutos
 Contadores 30 minutos/10 horas
 Función ADD y SPLIT
 Fecha/pequeño segundero

RONDA



Startech Chronograph 3540.D

RONDA

介紹有史以來首個在6-9-12點鐘位設置計時器的瑞士製造的石英計時碼表。再次，RONDA

的創新將允許新表款的發展超越局限於慣常的“經典”模式。新的10½×11½

”計時碼表的特別之處在其概能用於優雅的女裝手錶，亦可用於現代風格的長方形錶殼和男裝型手錶：相對計時器設於中心距離7.50毫米，為手錶錶盤設計提供充裕的空間。至於RONDA

3500系列在2011年新推出的第二個創新為 TWO EYE

3520.D計時碼表。它的計數器在6:00和12

:00位置，並採用了雙30分鐘和12小時計數。

Descripción 計時碼表與日期
 瑞士製造石英機芯機芯尺寸10½× 11½”
 鍍金，5顆寶石
 直徑23.90 x25.60毫米/高4.90毫米
 3眼計時碼表6-9-12點鐘位置

中心秒針
 1 / 10秒至30分鐘
 30分鐘的計數器 /10小時計數器
 新增與拆分計時功能
 日期/小秒針